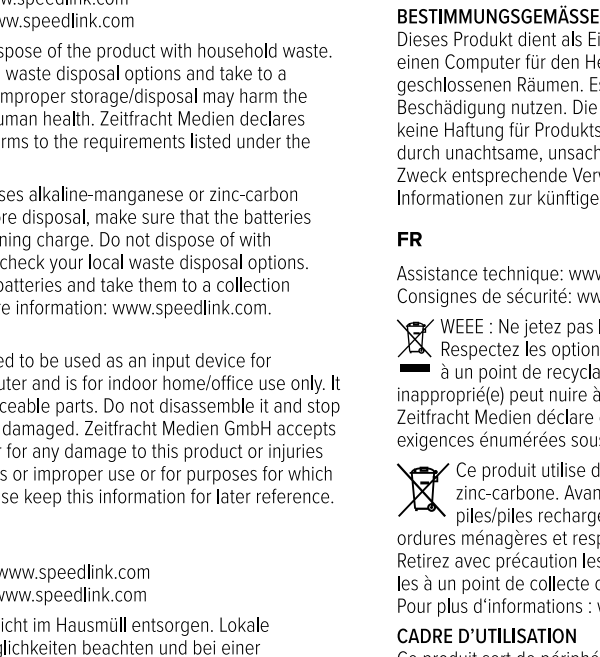
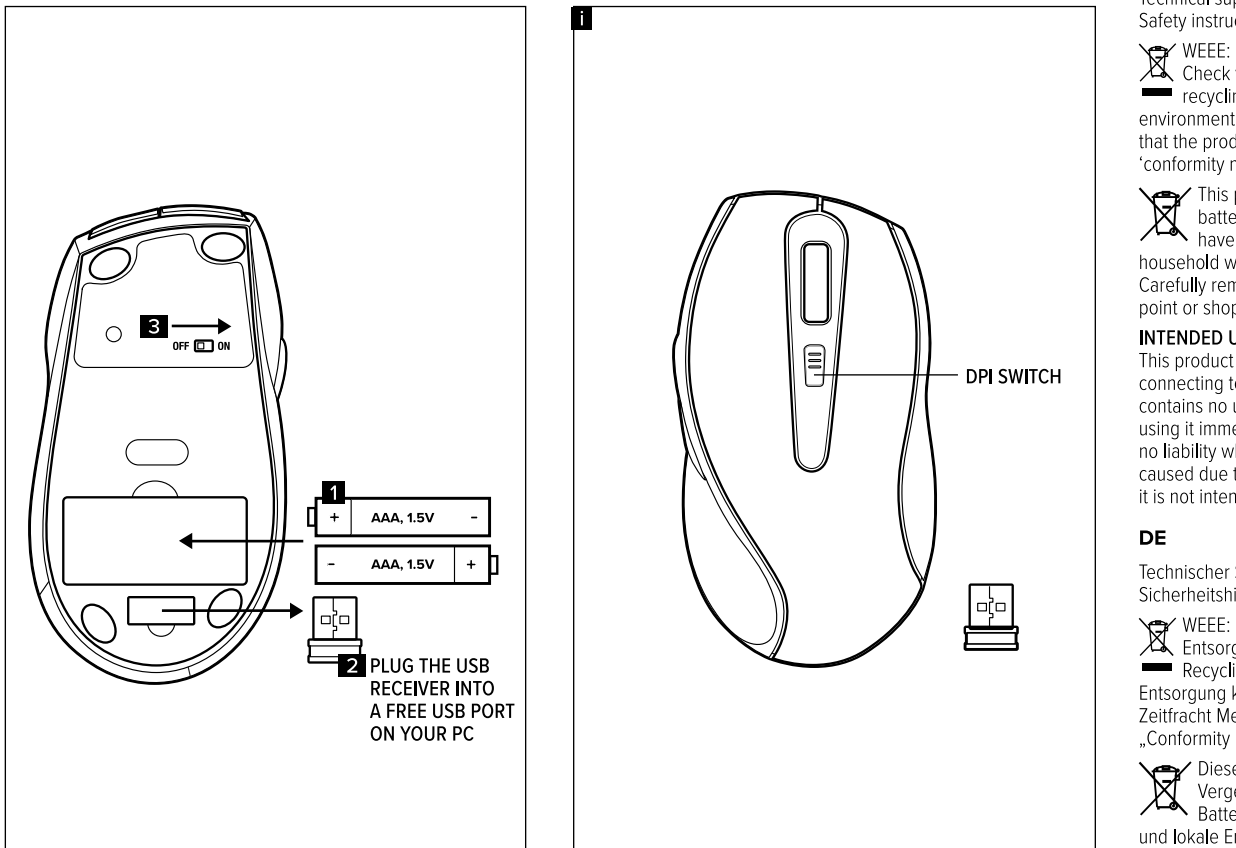


GET STARTED



EN
 Technical support: www.speedlink.com
 Safety instructions: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Do not dispose of the product with household waste.
 Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien GmbH declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.
~~This product uses alkaline-manganese or zinc-carbon batteries.~~ Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com.
INTENDED USE
 This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.
DE
 Technischer Support: www.speedlink.com
 Sicherheitshinweise: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Recyclingmöglichkeiten beachten und bei einer Entsorgungsmöglichkeit abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.
~~Dieses Produkt nutzt Alkali-Mangan- oder Zink-Kohle-Zellen.~~ Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus

vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben. Weitere Informationen: www.speedlink.com.
BESTIMMINGSEMÄSSER GEBRAUCH
 Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.
FR
 Assistance technique: www.speedlink.com
 Consignes de sécurité: www.speedlink.com
~~WEEE :~~ Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous „Avis de conformité“.
~~Ce produit utilise des piles alcalines au manganèse ou zinc-carbone.~~ Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce.
 Pour plus d'informations : www.speedlink.com.
CADRE D'UTILISATION
 Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inappropriée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée. Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

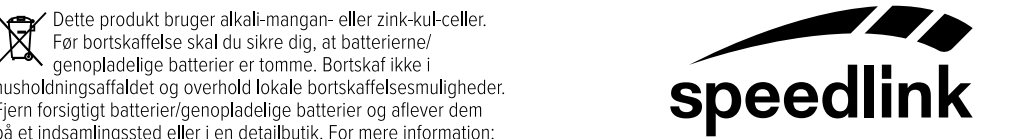
IT
 Supporto tecnico: www.speedlink.com
 Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' "Aviso di conformità".
~~Questo prodotto utilizza cellule alcalino-manganese o zinco-carbone.~~ Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio. Per ulteriori informazioni: www.speedlink.com.
FR
 Teknik Destek: www.speedlink.com
 Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uyumsuz saklanmas/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün "uygunluk beyanı" altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.
~~Bu ürün alkalin-mangan veya çinko-karbon hücreler ile çalışır.~~ Atmadan önce pilleri/akülerin boş olduğundan emin olun. Eysel atıklarla birlikte atmayın ve yerel atık seçeneklerine uyun. Pilleri/aküleri dikkatlice çıkarın ve bunları bir toplama noktasına veya işletmeye teslim edin. Daha fazla bilgi için: www.speedlink.com.
KULLANIM AMACI
 Bu ürün kuru ve kapalı bir alanda evde veya ofiste kullanım amacıyla bilgisayara bağlantı için giriş cihazı görevi görür. Bakım gerektirmez. Açmayın veya hasarlıysa kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikksatsız ve uygunsuz kullanım veya belirtilen amaca uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan ürün hasarını veya kişisel yaralanma için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.
ES
 Soporte técnico: www.speedlink.com
 Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el „Aviso de conformidad“. ~~Este producto usa células alcalinas de manganoso o carbono-zinc.~~ Antes de desecharlo, asegúrese de que las

RU
 Техническая поддержка: www.speedlink.com
 Указания по безопасности: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе «Уведомление о соответствии».
~~Это изделие использует щелочно-марганцевые или цинково-угольные батарейки.~~ Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Аккуратно извлеките батареи/аккумуляторы и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: www.speedlink.com.
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
 Это изделие предназначено только для использования в качестве устройства для ввода для подключения к компьютеру дома и в офисе в сухих, закрытых помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственность за ущерб изделию или травмы лица вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования. Сохраните эту информацию для использования в будущем.
NL
 Technische ondersteuning: www.speedlink.com
 Waarschuwingen: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de „Conformiteitsverklaring“.

HU
 Műszaki támogatás: www.speedlink.com
 Tudnivalók: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és vegye figyelembe a helyi újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a „Megfelelőségi nyilatkozat” részben felsorolt követelményeknek.
~~Ez a termék alkál-mangán vagy cink-szén cellákkal működik.~~ Az ártalmatlanítás előtt győződjön meg arról, hogy az elemek/akkumulátorok lemerültek. Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt, és vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket. Óvatosan vegye ki az elemeket/akkumulátorokat, és adja le egy gyűjtőhelyen vagy egy üzletben. További információ: www.speedlink.com.
RENDELTELESSZERŰ HASZNÁLAT
 Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó beviteli eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.
GR
 Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
 Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

PL
 Pomoc techniczna: www.speedlink.com
 Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w „Informacji o zgodności”.
~~Ten produkt wykorzystuje alkaliczne baterie manganowe lub cynkowo-węglowe.~~ Przed utylizacją upewnij się, że baterie/akumulatory są wyczerpane. Nie wyrzucaj ich razem z odpadami domowymi i przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji. Ostrożnie wyjmij baterie/akumulatory i oddaj je do punktu zbiórki lub do sklepu. Więcej informacji: www.speedlink.com.
UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM
 Ten produkt służy jako urządzenie wprowadzające do

akumulatory opatrnie wyjmie a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: www.speedlink.com.
PŮJITÍ DLE PŘEDPISŮ
 Tento výrobek se používá jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače pro domácí nebo kancelářské použití v suchých, uzavřených prostorách. Je bezúdržbový. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Zeitfracht Medien GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.
PT
 Suporte técnico: www.speedlink.com
 Avisos de segurança: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no „Aviso de conformidade“. ~~Este produto utiliza células alcalinas de manganésio ou de zinco-carbono.~~ Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial. Para mais informações: www.speedlink.com.
UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
 Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interação para a ligação a um computador e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Zeitfracht Medien GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devidos ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.
DK
 Teknisk support: www.speedlink.com
 Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaftelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaftelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under „Konformitetsmeddelelse”. ~~Dette produkt bruger alkali-mangan- eller zink-kul-celler.~~ Før bortskaftelse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskaf ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskaftelsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detailbutik. For mere information: www.speedlink.com.
KORREKT ANVENDELSE
 Dette produkt er beregnet til brug som indtastningsenhed til tilslutning til en computer og må bruges i private hjem eller på kontorer i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.
SE
 Teknisk support: www.speedlink.com
 Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com
~~WEEE:~~ Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under „Conformity notice”. ~~Den här produkten drivs med alkaliska mangan eller zink-kolceller.~~ Se till att de har tömts på batterier/



www.speedlink.com

SL-630004-BK // V05P

